Ao. 1830. No. 65.

GRONINGER COURANT.

Vrijdag den 13 Augustus.

GROOT-BRITTANJE.

LONDEN *den 7 Augustus.*

Van Columbia heeft men weder belangrijke berigten. Volgens brieven van Carthagena, van den 28 Junij, was *Bolivar* des avonds vóór den dag, waarop hij met Zijner Majesteits brik *Spey* naar Engeland zeilen zou, van plan veranderd en had hij het besluit genomen, om niet te vertrekken, op het verzoek van velen zijner vrienden, die begrepen, dat door zijn vertrek het land onfeilbaar aan een' burgeroorlog blootgesteld wierd. De burgerlijke en geestelijke overheid wilden eene bijeenkomst houden, om hem hetzelfde verzoek te doen; doch *Bolivar* had begrepen, dat die openbare betuiging van haar gevoelen eender kwaad, dan goed aan de algemeene zaak zou doen, doch niettemin voor als nog te moeten blijven.

Op de tijding, dat het blokkade-eskader voor Terceira vier Engelsche schepen heeft aangehouden, is er terstond aan drie onzer oorlogsschepen bevel gezonden, om zonder tijdverlies onder zeil te gaan, een naar den Taag en twee naar Terceira zelf.

— Eene menigte personen is reeds uit Engeland [illegible] gevlugt. Onder de eersten [illegible] van het Koninklijke geregtshof, de heer *Cottu*, en de beruchte [illegible] *Ouvrard*.

Een onzer landgenooten, de heer *Faulkes*, een jongman, die te Parijs de heelkunde bestudeerde, is het slagtoffer der gebeurtenissen geworden. Woensdag, den 28sten, aan tafel zittende, was hij, op het gedruisch, dat buiten ontstond, aan het venster geloopen, toen hem, bijna op hetzelfde oogenblik, een kogel in het voorhoofd trof.

Algemeen wordt hier het gehouden gedrag van Koning *Karel* en van zijne ministers ten hoogste verfoeid, en daarentegen het Fransche volk bewonderd in deszelfs heldhaftig gedrag in den regtmatigsten strijd, in deszelfs gematigdheid na de overwinning, en bovenal in deszelfs grootmoedigheid jegens den verachtelijken *Karel*, welken het, terwijl nog de straten van Parijs rooken van het bloed der op zijn bevel vermoorde duizenden, vrij laat gaan, uit eerbied voor dat zelfde charter, 't welk hij geschonden heeft. „Wij twijfelen niet," zegt de *Times*, „of hij is thans op weg naar ons Land; en ofschoon in geheel Engeland geen publiek werkhuis, geen verbeterhuis, geen tuchthuis bestaat, dat zich door zulk eenen bewoner niet vernederd beschouwen zou, zoo laat ons Land den ellendeling ontvangen; maar dat hij er van eigene middelen leve, en niet rekene er eenen schelling te zullen ontvangen boven hetgene noodig zij, om hem voor hongersnood te bewaren." „Wat zijne, ook volgens de Fransche wet, verantwoordelijke ministers betreft," voegt er dat zelfde blad bij, „die behoorden van den algemeenen regel uitgesloten te zijn; en, indien zij naar hier ontkwamen, en door het Fransche gouvernement gereclameerd werden, aan hetzelve uitgeleverd te worden. Wij hopen hen te regt gesteld te zien."

— Den 3 Augustus is er, in eene kolenmijn bij New-Castle, eene uitbersting van gas gebeurd, waarbij meer dan veertig zoo mannen als jongens het leven verloren hebben.

FRANKRIJK.

PARIJS *den 4 Augustus.*

In hunne zitting van heden hebben de Afgevaardigden reeds vier der vijf kandidaten tot het voorzitterschap benoemd, zijnde de heeren *Casimir Perrier*, *J. Lafitte*, *B. Delessert* en *Dupin*, de oudste. Wie de vijfde kandidaat is, was nog niet bepaald, maar ter meerdere bespoediging van zaken hebben de Afgevaardigden besloten, dat de vier kandidaten, die niet tot het voorzitterschap gekozen worden, de vice-presidenten zullen zijn.

Bij den optogt van het vliegend leger, op gisteren naar Rambouillet, liep het geliefkoosd gesprek van het volk over de dagen der omwenteling en den roem van het Keizerrijk. Men wenschte, dat eene der eerste daden van het gouvernement van den hertog *van Orleans* mogt zijn, het van het Engelsch ministerie terug vorderen van het gebeente van *Napoleon*, wiens overschot men in Frankrijk wenschte te bezitten.

Het hof schijnt den tijd niet gehad te hebben, de staatsie-rijtuigen, die tot de krooning van *Karel X* gediend hebben, te verkoopen of op eenige andere wijze zoek te maken, immers dezelve zijn gisteren langs den weg van Versailles te Parijs aangebragt en door het volk in triumf ingehaald, onder het geroep, dat dezelve een geschenk voor den hertog *van Orleans* moeten zijn.

Van den 6den. Bij derzelver voortgezette zitting van gisteren hebben de Afgevaardigden als vijfden kandidaat tot het voorzitterschap verkozen den heer *Royer-Collard*; de vijf kandidaten zijn derhalve de heeren *Casimir Perrier*, *J. Lafitte*, *B. Delessart*, *Dupin*, de oudste, en *Royer-Collard*.

De heer *B. Constant* heeft opgemerkt, dat het in het tegenwoordige bijzondere geval onnoodig zoude zijn, de keuze aan den algemeenen Stedehouder te onderwerpen, als hebbende deze den wensch geuit, dat de Kamer zulks zou doen; de spreker beriep zich hieromtrent op het getuigenis van den heer *Lafayette*, die zulks ook bevestigde; de Kamer is evenwel van oordeel geweest, dat zulks tegen de wet zou wezen, en dat de wet haren gewonen loop moest hebben.

De heer *Labbey de Pompieres* heeft zich derhalve met de lijst naar den hertog *van Orleans* begeven, die bij het overnemen daarvan verklaard heeft: „deze mededeeling aan te nemen, maar gewenscht te hebben dat de Kamer zelve de onmiddellijke benoeming van haren voorzitter mogt hebben: dat men zich echter aan de wet moest onderwerpen, waarvan hij steeds het voorbeeld zoude geven. Hij hoopte, dat de Kamer voortaan haren voorzitter zou benoemen."

Dit antwoord heeft bij de Kamer zeer veel genoegen gegeven.

— De hertogen *de Chartres* en *de Nemours* zijn tot grootkruisen van het legioen van eer benoemd.

De maarschalk *Jourdan* is provisioneel met de portefeuille van buitenlandsche zaken belast, de heer *Bignon* met die van het publiek onderwijs en de heer *Tupinier* met het bestuur der marine.

Gisteren hebben het hof van cassatie, het hof der rekeningen, het Koninklijk geregtshof en de regtbanken van het departement der Seine hunne opwachting bij den hertog van *Orleans* gemaakt.

De dichter van het zoo bekende lied de Marseillaansche marsch, *Rouget Delisle*, heeft van den hertog van *Orleans* een jaargeld van 1500 franken ontvangen. De hertog heeft hem doen schrijven, dat zijn lied hem aangename herinneringen heeft verwekt en, dat hij niet vergeten heeft, dat hij een zijner oude krijgsmakkers is geweest.

Men spreekt van het herstellen van het standbeeld van *Napoleon* op de kolom van de plaats Vendôme.

Gisteren ochtend is het kasteel van Vincennes door den markies *de Puyvert* aan den generaal *Domesnil* overgegeven. De 2400 man, die daar in bezetting lagen, hebben de driekleurige kokarde opgezet. Generaal *Gourgaud* heeft het bevel over de artillerie op zich genomen.

De generaal *Roubell*, zoon van het gewezen lid van het Directoire, die naar het kamp van St. Omer gezonden was, is teruggekomen, na volmaakt in zijne zending geslaagd te zijn. Dadelijk na zijne komst hebben de troepen en de generaal *Dalton*, die het opperbevel voerde, de nationale kokarde opgestoken. Het kamp bestond uit negenduizend man.

Er is order gegeven, dat ook het leger in Afrika de nationale kleur zal aannemen. Men zegt, dat het bevel over dat leger aan den generaal *Clauzel* gegeven zal worden.

De aartsbisschop van Rouaan, prins van *Croy*, heeft eigenhandig het driekleurig vaandel aan de deur van zijn paleis gehecht.

De kolonel *Fabvier* is belast met het plaatselijk kommando van het departement der Seine en van Parijs.

— De volgende uittreksels uit den gisteren niet ontvangen *Moniteur* behelzen: „De dag van gisteren (den 3den) heeft het werk van den 28sten en 29sten volbragt. De vaderlandslievende drift, die omtrent 60,000 man van de nationale garde van Parijs naar Rambouillet heeft doen optrekken, is, gelijk men zulks verwachten kon, vruchtbaar en vermogend geweest. Op het berigt van dezen optogt, heeft de Koning Rambouillet met zijn gezin verlaten, alles, ook zelfs de laatste hoop opgevende. De nationale troepen, vertrokken onder de bevelen van den Generaal *Pajol*, bijgestaan door den Generaal *Excelmans*, den Kolonel *Jacqueminot* en den heer *Georges Lafayette*, zijn met moeite door hunne chefs terug gehouden, om van Coiquieres, waar zij den nacht hadden doorgebragt, den thans overbodig geworden togt naar Rambouillet en zelfs verder door te zetten. De gevolgen dezer beweging zijn echter hoogst gewigtig geweest, namelijk de vlugt des Konings en het te rug bekomen van de juweelen der kroon, waarvan de waarde op 84 millioenen franken geschat wordt.

Te elf uren des nachts is de Koning ontmoet geworden op den weg van Epernon naar Maintenon. Een regement jagers van linie vormde zijne voorhoede; de huzaren, jagers, lanciers en twee kompagniën van de lijfwachten gaan zijn rijtuig voor. (Hij reist in eene koets-coupé met acht paarden.) De rijtuigen van het hof, benevens een aantal ligte rijtuigen en handpaarden volgen; daarna twee kompagniën gardes. De Dauphin, rijdt aan het hoofd van een' talrijken stoet, bestaande door gensdarmes, jagers, vier regementen van de garde, twee regementen Zwitsers, eenige stukken ligt geschut en de artillerij te voet; de dragonders vormen de achterhoede.

Voor de stad Dreux gekomen, ziet men aldaar de driekleurige vlag uitgestoken, en de vooruitgetrokkene kwartiermakers worden door de nationale garde afgewezen. Thans verschijnen de Gouvernements-Kommissarissen, en voor hunne driekleurige sjerp openen zich de barrières. Door de nationale garde omgeven, verklaren zij, dat de vijandelijkheden een einde hebben genomen, dat *Karel X* niet langer Koning is over het rijk, maar dat hij ongelukkig is, en als zoodanig eerbied vordert. De garde gevoelt zulks mede, en tracht zelfs bij het doorkomen des Konings de driekleurige leus, zoo veel mogelijk, te verbergen, ten einde denzelven alle noodelooze ergenis te besparen.

Te Havre is de omwenteling boven wensch gebeurd. Er is geen enkel schot gedaan. De bevolking wilde Parijs in massa ter hulp snellen. Het garnizoen is van zelf omgeslagen, de officieren en soldaten hebben de witte kokarde voor de driekleurige verwisseld, en de kolonel, die zich alleen tegen dit alles verzetten wilde, is verjaagd.

— De *Constitutionnel* meldt, dat *Karel X* Woensdag namiddag te drie uren te Dreux is aangekomen. Hij was geheel verslagen en stortte aanhoudend tranen; de Dauphine scheen minder ter neder geslagen; zij was hoogst eenvoudig gekleed; de hertogin van Berry zag er uit als een man; zij had een' groenen jas en eene wijde lange broek aan; evenwel scheen zij diep getroffen; hare beide kinderen waren bij haar; zij lachten en speelden en schenen geen denkbeeld van leed te hebben. De Dauphin zag er uit als gewoonlijk; zijn gelaat teekende geen het minste gevoel. De Koninklijke familie is te zamen in één rijtuig gezeten, hetwelk door acht paarden getrokken wordt. Slechts acht of tien generaals en *Marmont* zijn bij den Koning gebleven.

— De *Gazette* verklaart het protest van den hertog *van Orleans* tegen de wettigheid van den hertog *van Bordeaux*, onlangs door den *Messager* gegeven, voor een verdicht stuk, en besteedt voorts eene geheele kolom, om de noodzakelijkheid van de legitimiteit niet uit het oog te verliezen en ten ernstigste aan te bevelen.

Journal du Commerce: Van Havre verneemt men, dat de beide Amerikaansche pakketbooten, *the Great-Britan* en *the Charles-Carroll* voor rekening van het Gouvernement gehuurd zijn; zij vertrekken onmiddellijk naar Cherbourg, ongetwijfeld om *Karel X* en diens gezin aan boord te nemen. Kapitein *Dumont-Durville* is met deze zending belast geworden.

Courrier Français: *Karel X* zal zich, zegt men, van Cherbourg naar Schotland begeven. Dit is eene betere keuze, dan Engeland. Te oordeelen naar de eenstemmige verontwaardiging, van welke de Londensche Dagbladen vol zijn, is het gemakkelijk te voorzien, op welk eene wijze het Engelsche volk hem ontvangen zoude. Bij Koning *Willem IV*, die sinds lang de Bourbons heeft leeren kennen, zoude hij waarlijk niet beter aankomen.

(*Uit de Brusselsche Dagbladen*).

In de zitting der Afgevaardigden van [illegible] heeft de Kamer kennis bekomen, dat de Algemeene Stedehouder heeft benoemd tot president, den heer *Casimir Perrier*. Deze heeft die waardigheid aangenomen, maar verlangd, dat, uit hoofde van den nog zwakken toestand zijner gezondheid, de heer *J. Lafitte* provisioneel den stoel zou innemen.

Onderscheidene gewigtige voorslagen zijn gedaan. De heer *Eusebe Salverte* heeft voorgesteld, dat de Kamer de ministers, teekenaars van het rapport van den 25 Julij ll., schuldig verklaren zou aan hoog verraad. De beraadslaging hieromtrent is uitgesteld tot over acht dagen.

De heer *Corcelles* heeft voorgeslagen, dat al de Afgevaardigden de verklaring teekenen zouden, welke 89 derzelve den 28 Julij geteekend hebben.

De heer *Bérard* heeft eenen voorslag gedaan, verdeeld in de volgende twaalf artikelen. 1°. De Kamer verklaart, dat de troon ontledigd is en er in deszelfs vervulling voorzien moet worden. 2°. Dat art. 6, 14, 16, 17, 19, 20, 21, 38, 40 en 61 van het charter afgeschaft of gewijzigd moeten worden. 3°. Dat de jury uitspraak doe over correctionele misdrijven, bijzonder die der drukpers. 4°. Dat de verantwoordelijkheid van de ministers en derzelver agenten op eenen vasten voet geregeld worde. 5°. Dat Afgevaardigden, tot staatsposten beroepen, aan herkiezing onderworpen moeten worden. 6°. Dat het initiatief der wetten beide door de Kroon en door de Kamers geoefend zal worden, maar dat de primitieve stemming omtrent de belastingen voorbehouden blijft aan de Afgevaardigden. 7°. Dat de nationale garde op nieuw georganiseerd worde, en dat zij de keus harer officieren hebbe. 8°. Dat een militair wetboek den staat der officieren van allen rang verzekere. 9°. Dat er eene municipale en departementale wet gemaakt worde, welke aan de burgers deel geeft in de keus hunner raden. 10°. Dat het onderwijs op eenen beteren voet gebragt worde en vrij zij. 11°. Dat men het dubbel stemregt vernietige, en de kiesbevoegdheid op eenen ruimeren grondslag vestige, en 12°. Dat de benoemingen van Pairs, door *Karel X* gedaan, vernietigd worden. Deze voorwaarden bevestigende, zou de Prins Algemeene Stedehouder tot den troon geroepen worden, met erfopvolging in het mannelijke geslacht.

Na eene hevige discussie is, tot onderzoek dezer laatste voorslagen, eene kommissie benoemd, bestaande uit de heeren *de Sade*, *Hauranne*, *Delessert*, *Augustijn Perrier*, *Sebastiani*, *Rouillé de Fontaine*, *de Tracy* en nog een lid. Den 6den des avonds moest de Kamer weder vergaderen.

Van den 7den. Gisteren avond heeft de Kamer der Afgevaardigden hare beraadslagingen hervat, zijnde daarin door den heer *Dupin* rapport uitgebragt omtrent het voorstel van den heer *Bérard*. Uit hetzelve blijkt, dat de kommissie eenstemmig van oordeel is, dat de troon onvervuld moet worden verklaard, zoo wel feitelijk door den afstand, als regtens door den wettigen tegenstand des volks tegen de schending van deszelfs wetten en regten.

Ten aanzien van de godsdienst heeft de kommissie begrepen, dat het wel is waar noodig was, om de bepaling, dat de R. K. godsdienst die van den Staat zoude zijn, af te schaffen, maar dat men tevens de waarheid, dat die godsdienst door de meerderheid der Franschen werd beleden, moest doen gelden, ten blijke, dat men dezelve geenszins wilde verkorten.

De kommissie heeft zich voorts in 't algemeen met de voorstellen vereenigd, inzonderheid met dat, waarbij de Koning, die de regering aanvaardt, wordt verpligt, om in tegenwoordigheid der beide Kamers getrouwheid te zweren aan „de constitutie, onder bescherming staande van de vaderlandsliefde der nationale garde."

Ten aanzien van het pairschap heeft men gemeend, zich dit maal te moeten bepalen bij de vernietiging van de benoeming der bekende 76 pairs, en, zonder iets verders te beslissen, deze aangelegenheid nader in overweging te nemen.

Ten slotte heeft de kommissie gemeend, dat de dringende noodzakelijkheid het voorstel genoegzaam wettigde, om, onder de voorgestelde voorwaarden, de kroon op te dragen aan den hertog *van Orleans*, die, als een eerlijk man, zijnen eenmaal gezworen eed gestand zoude doen.

Men heeft terstond een besluit willen nemen op dit rapport en gevolgelijk op het voorstel zelf, doch sommigen hebben begrepen, dat men eenigen tijd moest

hebben, om zich te beraden; — de heer *Manguin*, onder anderen, heeft aangemerkt, dat het niet voorzigtig zoude zijn, om te stellen, dat de R. K. godsdienst die van de meerderheid der Franschen was; want dat het zeker was, dat deze meerderheid de beginselen der gallicaansche kerk beleed, dat deze beginselen wezenlijk verschilden van die der kerk van Rome, en dat men alzoo welligt, door te veel overhaasting, wantrouwen zoude kunnen zaaijen.

Op het voorstel van den heer *Guizot* heeft men besloten, dat, na het drukken van het rapport, de beraadslaging over deze gewigtige belangen op heden zullen worden geopend.

— Koning *Karel* vervolgt rustig zijnen weg naar Cherbourg. Hij zoo wel als de *Dauphin* heeft, in zijne kleine hofhouding het voorbeeld gegeven, om den jongen hertog *van Bordeaux* den titel van *Sire* en *Uwe Majesteit* toe te kennen.

— De hertog *van Orleans* heeft 40 à 50 nieuwe prefekten benoemd, en aan eenige generaals den noodigen last gegeven, om de verstrooide troepen der garde te hereenigen.

— Bij een besluit van den hertog *van Orleans* van gisteren worden alle kweekelingen van de polytechnique school, welke ter verdediging van Parijs hebben bijgedragen, tot den graad van luitenant verheven. Hun wordt een verlof van 3 maanden verleend, en meer andere voorregten worden hun vergund. Onder andere zijn hun 12 kruisen van het legioen van eer geschonken.

Bij een ander besluit worden aan de kweekelingen van de geneeskundige school vier decoratiën van het legioen van eer verleend. De kweekelingen zullen zelve beslissen, aan wie die eereteekens behooren.

Aan de kweekelingen in de regtsgeleerdheid zijn insgelijks vier eereteekens geschonken, ook ter belooning voor hunne diensten, in de dagen van den 27, 28 en 29 Julij bewezen.

— Lord *Cochrane* heeft aan den generaal *Lafayette* eene somme van 10,000 fr. gezonden voor de gekwetsten van de gedenkwaardige dagen van den 27, 28 en 29 Julij. Het gezelschap der wissel-agenten van Parijs heeft tot dat zelfde einde 10,000 fr. geschonken. Het gezelschap der makelaars bij de beurs van Parijs 3000 francs.

— De hevige liberalen verklaren zich steeds zeer krachtig tegen het behoud van de erfelijke waardigheid der pairs. — Ook de regterlijke magt, in welk ligchaam het Jezuïtismus sedert de laatste tien jaren zoo zeer is ingeslopen, moet volgens deze partij, ten gevolge der plaats hebbende omwenteling, worden gezuiverd, en dit denkbeeld wint zoo veel veld, dat niet minder dan *drie honderd* advokaten hebben verklaard niet te willen pleiten, zoo lang het gouvernement niet openlijk verkondigde, dat het de regterlijke magt, zoo als die thans bestaat, niet anders dan als slechts *voorloopig* erkent.

— De partij der Jezuïten en der monarchalen heeft nog hare organen. Uit dezelve blijkt, dat die partij, welke, zoo lang zij zich meester waande, steeds alle mogelijke vrijheid heeft willen onderdrukken, en eindelijk, om daartoe te geraken, de beruchte ordonnantiën heeft doen uitvaardigen, thans eene volledige vrijheid verlangt: 1° voor de uitoefening van de godsdienst, ontheven van alle burgerlijke verordeningen; — 2° voor de opvoeding en het onderwijs der jeugd; — 3° voor het vrij gebruik der drukpers, ter verdediging en verbreiding harer leeringen.

— De *Gazette*, het dagblad der congregatie, zoekt onrust en tweespalt te stoken door te berigten, dat er 4 partijen zijn, als die, welke den hertog *van Bordeaux* wil, onder den naam van *Hendrik V*; die, welke den hertog *van Orleans*, onder den naam van *Philip VII*, als Koning begeert; die, welke den hertog *van Reichstadt*, onder den naam van *Napoleon II* wil, en eindelijk die, welke eene republiek met een' president vordert. Het zekerste is, dat de meerderheid den hertog *van Orleans* tot Koning zal proclameren.

— De hertog *van Orleans* behoort, even als Koning *Karel*, tot het geslacht der Bourbons. Beiden stammen af van *Lodewijk XIII*.

— Eenige Pruissische onderdanen hebben den verjaardag van hunnen Koning gevierd, en de nationale Fransche met de Pruissische kleuren vermengd.

— Ter beurze verhaalt men vrij algemeen, dat de Kamer der Afgevaardigden in hare beraadslaging van heden den Franschen troon onvervuld heeft verklaard; — de wijzigingen van het charter heeft aangenomen, en teveps den hertog *van Orleans* als *Koning der Franschen* heeft erkend. — Een en ander heeft de prijzen doen rijzen, doch de vreemde fondsen zijn vonden geene koopers. —

De 3 pc. zijn 78 fr. 30 ; nap. 78 fr. 75 ; sp. renten 50½ gebleven.

NEDERLANDEN.

BRUSSEL *den 6 Augustus.*

De *Gazette des Pays-Bas* spreekt het gerucht tegen, dat er troepen naar de grenzen worden gezonden en de vestingen in staat van verdediging zouden gesteld worden.

— De *Courrier des Pays-Bas* meldt, dat de veroordeelden *de Potter* en consorten den 2 dezer van Vaals naar Aken vertrokken zijn, en dat zij den volgenden dag, onder geleide van twee Pruissische gensdarmes te paard, naar Keulen zouden vertrekken. Vóór hun vertrek zouden zij nog eenen brief aan den Koning der Nederlanden geschreven hebben.

— Uit eenige trekken laat de *Courrier* blijken, dat het hem aangenaam zoude wezen, dat er thans ook een opstand in de zuidelijke provinciën losborst.

Van den 7den. De raad der regtbank alhier heeft gisteren uitspraak gedaan in het regtsgeding tegen het dagblad *le Belge*. De Heeren *E. van der Straeten* en *Poot*, voormalige en tegenwoordige uitgevers van gemeld blad, zijn naar de correctionele regtbank verzonden, ter zake van de geïncrimineerde artikelen, terwijl de Heeren *Leval*, *H. van der Straeten*, *Bosch* en *Janssens*, schrijvers van *le Belge*, buiten verdere vervolgingen gesteld zijn. De procureur-generaal is echter in hooger beroep tegen dit arrest gekomen, ten aanzien van den Heer *Leval*, welke als medepligtige der geïncrimineerde artikelen wordt aangemerkt.

'sGRAVENHAGE, *den 8 Augustus.*

Z. M. de Koning is heden morgen te tien uren, na de vroegpreek te hebben bijgewoond, naar Brussel vertrokken. Heden avond vertrekt Z. K. H. Prins *Frederik* insgelijks derwaarts.

De *Courrier des Pays-Bas* heeft gezegd, dat H. K. H. de Prinses *van Oranje* naar Rusland vertrokken was; dit berigt is ongegrond. H. K. H. bevindt zich voortdurend in deze residentie.

Z. K. H. Prins *Willem* van Pruissen met Hoogstdeszelfs gemalin, vergezeld door H. K. H. Prinses *Frederik* der Nederlanden, hebben gisteren avond den Franschen schouwburg bezocht.

Aankomst en Vertrek van Schepen.

Den 28 Julij lag te Riga zeilree, gedestineerd naar Rotterdam, kapit. *G. L. Doornbos*. Den 31sten is te Elzeneur gearriveerd kapit. *G. A. Jonkhoff*, gedestineerd naar Rotterdam. Den 8 Augustus is te Harlingen gearriveerd kapit. *G. H. Haverbult*.

*** De gewone Leden van het KUNSTLIEVEND GENOOTSCHAP: *ter aanmoediging en bevordering van Teeken-, Schilder-, Graveer- en Beeldhouwkunst te Groningen*, worden uitgenoodigd, om bij te wonen de Vergadering, welke in het gewone Lokaal zal gehouden worden op *Dingsdag*, den 17 dezer, des avonds te *zes* uren, ten einde te besluiten over een *belangrijk Voorstel*, 't welk alsdan zal worden gedaan.

A. L. WICHERS, *l. Secret.*

*** Heden overleed, na eene langdurige sukkeling, mijn waarde Echtgenoot, de Heer GERRIT VAN CALCAR, in het zestigste jaar zijnes ouderdoms en het drieëntwintigste onzer gelukkige Huwelijks-vereeniging.

Groningen, RENSKE TEN CATE,
den 6 Augustus 1830. Wedw. GERRIT VAN CALCAR.

*** Ons Kindje MAURITS ADRIAAN werd ons heden namiddag, na den korten leeftijd van slechts ruim drie weken, door den dood ontrukt.

Groningen Mr. W. H. DE SAVORNIN LOHMAN.
den 9 Augustus 1830. F. J. H. DE SAVORNIN LOHMAN,
geb. DE RANITZ.

*** Na een langdurig en smartelijk, lijden overleed heden in den vroegen morgen, tot bittere droefheid van mij, mijne Kinderen en Behuwd-kinderen, mijne onvergetelijke Huisvrouw, ALEIDA IZAÄK VAN COEVORDEN, in den ouderdom van ruim 53 jaren, na eene allergelukkigste echtverbindtenis van ruim 36 jaren. Allen, die de overledene in haar braaf en deugdzaam karakter gekend hebben, zullen met ons het verlies beseffen, hetwelk wij in haar als brave Huisvrouw en zorgdragende Moeder geleden hebben, en wij bidden den Hemel om sterkte, om dit groot verlies met lijdzaamheid te dragen.

Groningen L. I. SCHAAP.
den 9 Augustus 1830.

*** *Leeuwarden* den 10 Augustus 1830. Heden in den vroegen morgen te 2½ uur overleed, na een allersmartelijkst lijden en na voorafgaande verlossing van een' welgeschapen dooden ZOON, mijne teedergeliefde Echtgenoot ELISABETH DE JAGER, in den jeugdigen leeftijd van bijna 29 jaren, na eene zeer korte, doch genoegelijke echtvereeniging van negen maanden.

THOMAS VAN NIMWEGEN.

Dienende deze voor algemeene kennisgeving aan Familie en Vrienden.

*** De zoodanige ONGEHUWDE PERSONEN van middelbare jaren, welke genegen zijn en welke vermeenen de noodige geschiktheid te bezitten, om aangesteld te worden tot BEDIENDE in het JONGENS KOSTHUIS VAN HET INSTITUUT VOOR DOOFSTOMMEN te *Groningen*, tegen genot van eene billijke belooning, inwoning en voeding, worden uitgenoodigd, om zich vóór den 21 Augustus aanstaande in *persoon* bij den ondergeteekende aan te geven, des middags tusschen twaalf en twee uren, bij wien nader onderrigt ter dezer zake te bekomen is.

Groningen *De Rentmeester van het Instituut voor Doofstommen*
den 11 Augustus 1830. *te Groningen*:
C. U. J. HUBER.

*** Op *Zaturdag*, den 14 Augustus 1830, des voormiddags te elf uren, zullen te *Delfzijl*, ten huize van den Kastelein H. G. ROELFSEMA, onder werkelijke Houtkoopers, publiek in Veiling worden gepresenteerd:

Eenige Ladingen ongewoon zware en gladde NOORDSCHE HOUTWAREN, van de beste Havens alhier aangebragt.

Voorts:

Eene partij STETTINSCHE en MEMELSCHE BALKEN, en meer andere HOUTWAREN.

Liggende als naar gewoonte genommerd nabij de Scheepswerf *CONCORDIA*, zijn daarvan de Notitiën te bekomen bij den Kastelein voornoemd.

*** Aanstaanden *DINGSDAG*, den 17 Augustus 1830, zullen, door de *Firma* BOS & COMP., op de Groote Markt, worden Verkocht: Eene beste HOUTEN KRAAM met LUIKEN en ZEIL, pl. m. lang 7 Ned. Ellen, eene SECRETAIRE, een SCHRIJFLESSENAAR, en meer andere GOEDEREN.

*** Op *WOENSDAG* en *DONDERDAG*

den 18 en 19 Augustus 1830, des voor- en namiddags te 10, 2 en 5 uren, zal door de *Firma* BOS & COMP., voor de Behuizing van wijlen Mejufvrouw de Wedw. van den Heer J. MENNES, in de Nieuwe Boteringe-straat, worden Verkocht: derzelver nagelaten zindelijke *INBOEDEL*, bestaande in diverse KABINETTEN, uitmuntende KAST met Laden van vreemd Hout, UITTREK-SPIEGEL- en andere TAFELS, STOELEN met *Trijpen* zittingen, STAANDE UURWERK, MAHONIEHOUTEN SECRETAIRE, SPIEGELS en SCHILDERIJEN, PORSELEIN, GLAS- en AARDEWERK, KOPER, TIN, BLIK, IJZER- en VAATWERK, LINNEN en TAFELGOED, BEDDEGOEDEREN, en veel meer andere GOEDEREN; alles te bezien *Maandag* en *Dingsdag* bevorens, des namiddags van 2 tot 5 uren.

*** Moderne MEUBELEN VERKOOPING

ten Huize van R. J. TIDDENS, in *het Huis de Beurs*, aan de *Vischmarkt*, te *Groningen*.

Op *DONDERDAG*, den 19 Augustus 1830, des avonds te 7 uren, zal de *Firma* BOS & COMP., door reëele Kwitering van Affaire, ten Huize bovengemeld, te Verkoopen: eene allezins *zindelijke* en *smaakvolle* partij *MEUBELEN*, bestaande in fraaije Mahoniehouten SECRETAIRES, rijk geïnventeerde dito COMMODES en BOEKENKAST, brillante met SPIEGELS *geornèerde* TRUMEAUXTAFELS, Elegante Dames WERKTAFELS, gemakvolle WASCH-, BEDTAFELS, differente soorten van ETENS-, PENANT-, SPEEL- en THEETAFELS, sierlijke CANAPÉ, fraaije MAHONIEHOUTEN gevulde en andere, zoo mede BRUSSELSCHE STOELEN, LIKEURKELDERS, prachtige, zeldzaam voorkomende rijk vergulde LUSTERS, BRANCHES en GIRANDOLES onder *Stolpen*, heldere *geslepene* en andere SPIEGELS, in verschillende grootten, nieuw geïnventeerde Elegante *Massief Vergulde* en *Mahoniehouten Lijsten*; wijders TWEE, bij uitnemendheid welluidende FORTE PIANO'S, naar de laatste *Engelsche Vinding*, in derzelver exquise Mahoniehouten ornamenten, enz. enz.

Alles *Woensdag* en *Donderdag* vóór en op den *Verkoopdag*, des morgens van 10 tot 12 en des namiddags van 2 tot 6 uren, ten Huize bovengemeld te bezigtigen.

Verkooping van ROERENDE GOEDEREN.

J. VEENHOVEN, Hz., *Griffier* van het Vredegeregt, Kanton *Hoogezand*, zal ten verzoeke van de Erfgenamen van wijlen HINDRIK JACOBS BROMMEMA en Vrouw, gewoond hebbende en overleden te *Noorder-Hoogebrug*, op *Noorddijk*, op *Donderdag* en *Vrijdag*, den 19 en 20 Augustus 1830, om de pigte der Perceelen telkens des namiddags precies te een uur te beginnen, ten sterfhuize aldaar, publiek Verkoopen: alle de door de overledenen nagelaten kostbare *ROERENDE GOEDEREN*, bestaande in een bruin MERRIEPAARD, tien uitmuntende KOEIJEN, 2 VARKENS, eene BEUGELCHAIS, een ordinaire CHAIS, 2 BOEREN WAGENS, WIPKAR, PLOEG, EGGEN, BODDE, SLEEP, eene groote KERN met ijzeren beslag, KOPEREN KETELS en MELKEMMERS, TIENEN, VATEN, ongeveer 40,000 Ned. ℔ best gewonnen KLEIHOOI, in 4 Blokken, de NAWEIDE van 20 Bunders *Kleiland*; voorts eene menigte GEWERKT GOUD en ZILVER, kostelijk LINNEN en BEDDEGOED, MANS en VROUWEN LIJFSTOEBEHOOREN, een MAHONIEHOUTEN BUREAU, EIKEN KABINET, STAAND UURWERK, SPIEGELS, SCHILDERIJEN, TAFELS, STOELEN, veel KOPER, TIN en PORSELEIN, en hetgene en alsdan meerder zal worden gepresenteerd; zullende de *Levende Have*, het *Boerenbeslag*, het *Hooi*, en de *Naweide* op den *eersten* dag het eerst worden Verkocht.

J. VEENHOVEN, Hz.,
Griffier.

*** Op *DONDERDAG*, den 19 Augustus, des namiddags te 2 uren, zal alhier, op de *Beurszaal*, publiek Verkocht worden:

51 Stuks MASTEN, SPIEREN en MOLENROEDEN.
34 „ BOOTSMASTEN.
289 „ RIGASCHE BRUSSEN.

De Notitiën zijn 8 dagen voor den Verkoop te bekomen bij
Emden MULLER & PETERS,
den 1 Augustus 1830. *Makelaars.*

*** *TE HUUR*, tegen November aanstaande: eene gestoffeerde BOVENWONING; te bevragen bij BRACHTHUIZER, boven den Koopman MEIJER, in de Poele-straat.

*** R. TEIS, *Kleermaker* te *Winschoten*, sedert langen tijd reeds KLEEDINGSTUKKEN vervaardigende naar de *Nieuwste Moden*, *Arithmetische Gronden*, in overeenstemming met de opgegevene deelen, — heeft de eer, zijne begunstigers te berigten, dat hij thans in staat gesteld, om overeenkomstig de *Costumes*, zoo Burgerlijke, Militaire als andere, voorkomende in het *Journal des Tailleurs*, naar het Metrieke Stelsel, de NIEUWSTE KLEEDINGSTUKKEN te kunnen vervaardigen, — kunnende men bij de Platen, bij hetzelfde *Journal* behoorende, in oogenschouw nemen; hij rekommandeert zich dus voortdurend aan in de gunst van het geëerde publiek, met belofte van eene prompte bediening.

*** LEEST HIER.

Er worden gevraagd: *drie* TIMMERKNECHTEN, hun Werk matig verstaande, terstond aan 't Werk kunnende komen; te bevragen bij den Kastelein FREERK N. SIKS, te *Nieuwe Beerta*, bij de Kerk.

BURGERLIJKE STAND.

Van den 6den tot en met den 12 Augustus zijn alhier geboren 14 zoons en 6 dochters, gehuwd 1 paar; overleden 9 ouden en 9 jongen.

PRIJS-COURANT DER EFFECTEN, *op de Beurs te* Amsterdam, *den* 10 *Aug.*

		gebleven
Werkel. Sch. 2½ pc.	57¾ à 59¼	58½
Rest. uitg. S.	1½ - 1⅝	1 17/32
Kansb. v. dito.	27¼ - 28¼	27½
Amort. Synd. 4½ —	96¾ - 98¼	97½
——— 3½ —	-	
Losrenten . . 2½ —	99 - 100	99⅝
Hand.-maats. 4½ —	-	
Oblig. Rusl. 5 —	100¾ - 101¾	101½
Dito Nieuwe 5 —	100½ - 101½	101¼
Russ. Inschr. 6 —	66¾ - 68¾	68
Certif. v. dito. 6 —	66¾ - 68¾	68
——Hamb. 5 —	98 - 99	98½
d. Neg. Lond. 5 —	99 - 100	99¾
Weener Obl. 5 —	98¼ - 98¾	98½
——— 4 —	-	
Certif. —— 2½ —	-	
Aand. R. fl. 100 . . .	-	
——— fl. 250 4 —	-	

Oblig. Metal. 2½ pc.	a
——— 5 —	93¾ - 95
—Neg Lond. 5 —	-
Spanje te P. en L. 5 —	16½ - 17½
Perpet. Rente 5 —	49 - 51¼
dito Parijs 5 —	-
Eng. gecons. 3 —	92¾ - 93½
Fr. Fonds. 3 —	75¾ - 77½
Cert. v. dito 3 —	-
Nap. F. alh. 5 —	-
Idem in Nap. 5 —	70¾ - 73¼
Idem in Lond. 5 —	-
Den. te Lond. 3 —	70 - 71
Brazilianen 5 —	69¾ - 70½
Mexic. te L. 6 —	32½ - 33¼
Columb. te L. 6 —	19 - 20
Peruanen. 6 —	-
Grieken. 5 —	28½ - 34

Te *Groningen*, ter Boekdrukkerij van C. M. VAN BOLHUIS HOITSEMA, in de Oude Boteringe-straat. (Met *autorisatie*.)